

12. BImSchV Anhang V - Information der Öffentlichkeit

Teil 1: Informationen zu Betriebsbereichen der unteren und oberen Klasse

1. *Deutsche Infineum GmbH & Co. KG*
Neusser Landstr. 16
50735 Köln
2. Die *Deutsche Infineum GmbH & Co. KG* ist im Sinne der Störfall-Verordnung als Betriebsbereiche der oberen Klasse eingestuft. Daraus ergeben sich sicherheitstechnische Anforderungen an den Anlagenbetrieb, sowie die Verpflichtung zur Durchführung systematischer Sicherheitsanalysen und die Festlegung geeigneter Schutzmaßnahmen. Die Umsetzung der Störfall-Verordnung wird durch die zuständigen Behörden regelmäßig überprüft. Die entsprechenden Anzeigen nach § 7 Absatz 1, sowie die Sicherheitsberichte nach § 9 Absatz 1 liegen vor.
3. Die *Deutsche Infineum GmbH & Co. KG* betreibt auf Ihrem Gelände in Köln 4 Betriebseinheiten, wobei es sich bei der PD-Mix-Anlage um eine Nebenanlage der Paradyne-Anlage handelt.

Die Betriebsbereiche im Einzelnen:

- Die Paradyne-Anlage dient der Produktion von Fließverbesserern, die als Zusatzstoffe (Additive) für Öle oder Kraftstoffe die gewünschten Eigenschaften verbessern.
- Die PD-Mix-Anlage ist eine Nebenanlage zur Anmischung und Verladung unserer Produkte.
- In der Polybuten-Anlage werden Komponenten produziert, die in Motor- und Hydraulikölen, Gummi und Klebstoffen, um nur einige zu nennen, die Eigenschaften verbessern.
- Im Flüssiggaslager (LPG-Lager) werden Butene als Einsatzstoff für unsere Polybuten-Anlage gelagert.

12. BImSchV Anhang V - Information der Öffentlichkeit

4. Bezeichnung und Gefahreneinstufung der im Betriebsbereich vorhandenen relevanten gefährlichen Stoffe, von denen ein Störfall ausgehen könnte, sowie Angabe ihrer wesentlichen Gefahreneigenschaften.

Typische Beispiele von Stoffen	Wesentliche Gefahreneigenschaften	Piktogramm (= Gefahrensymbol)
Ammoniak	· Ätzendes, bei Einatmen giftiges und wassergefährdendes Flüssiggas	
Chlorwasserstoff	· Ätzendes und bei Einatmen giftiges Flüssiggas	
Cyclohexan	· Entzündbarer, wassergefährdender Stoff, der die Atemwege sensibilisieren kann	
EADC	· Katalysatorlösung, ätzend, leichtentzündlich	
Ethylen	· Entzündbares Flüssiggas	
Verdünnungsöl	· Wassergefährdender, die Atemwege sensibilisierender Stoff mit karzinogener Wirkung, Kategorie 2	
Wärmeträgeröl	· Wassergefährdende Flüssigkeit, die die Atemwege sensibilisieren kann	
Peroxan PO	· Selbstzersetzliches, die Haut sensibilisierendes, wassergefährdendes Gemisch	
Peroxan PPV	· Selbstzersetzliches, entzündbares Gemisch	
Flüssiges Polymer	· Entzündbares, die Atemwege sensibilisierendes und hautreizendes Gemisch	
Raffinat 1	· Entzündbares Flüssiggas mit karzinogener Wirkung, Kategorie 1A, 1B	
Raffinat 2 und 3	· Entzündbares Flüssiggas	
Vinylacetat	· Entzündbare Flüssigkeit	

5. Der Umweltüberwachungsplan der Bezirksregierung Köln kann über deren Internetseite unter www.bezreg-koeln.nrw.de abgerufen werden. Darüber hinaus können Informationen nach Maßgabe des Umweltinformationsgesetzes bei der Bezirksregierung angefragt werden.

Bei Ereignissen mit besonderem Gefahrenpotential kann die Nachbarschaft über Sirenen, Lautsprecher- sowie Radiodurchsagen gewarnt werden. Zusätzlich werden die Warnungen der Stadt an die Notfall-Informations- und Nachrichten-App „NINA“ des Bundes gesendet. Die

12. BImSchV Anhang V - Information der Öffentlichkeit

Warn-App NINA dient dazu, die Bevölkerung über aktuelle Gefahren zu informieren und konkrete Verhaltenshinweise zu geben. Die App kann im Internet kostenfrei heruntergeladen werden.

Weitere Informationen zu konkreten Warnungen erhalten Sie über die Leitstellen der öffentlichen Feuerwehren, die für die Gefahrenabwehr außerhalb des Standortes zuständig sind. Die Telefonnummern finden sie unter anderem auf der Rückseite der Nachbarschaftsbroschüre.

6. Ausführlichere Informationen zur Vor-Ort-Besichtigung und zum Überwachungsplan nach § 17 Absatz 1, unter Berücksichtigung des Schutzes öffentlicher oder privater Belange nach den Bestimmungen des Bundes und des Landes über den Zugang zu Umweltinformationen, finden sich ebenfalls auf der Website der Bezirksregierung Köln (www.bezreg-koeln.nrw.de) im Bereich *Leistungen* → *Umweltinspektionsberichte*.

LETZTE VOR-ORT-BESICHTIGUNG DES JEWEILIGEN BETRIEBSBEREICHS	
Umweltinspektion PIB-Anlage	28. Juni 2017
Störfallinspektion	14. und 17. März 2017
Umweltinspektion Fackel-Anlage	7. Dezember 2016
Umweltinspektion LPG-Lager	28. Januar 2016
Umweltinspektion MDFI-Anlage	23. Mai 2015

7. Weitere Informationen können über unsere international Website *Infineum.com* eingesehen werden.

Teil 2: Weitergehende Informationen zu Betriebsbereichen der oberen Klasse

1. Zur Zeit in Überarbeitung.
2. Die *Deutsche Infineum GmbH & Co. KG* ist verpflichtet, auf dem Gelände ihres Betriebsbereichs - auch in Zusammenarbeit mit Notfall- und Rettungsdiensten - geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung von Störfällen und zur größtmöglichen Begrenzung der Auswirkungen von Störfällen zu treffen.
3. Zur Zeit in Überarbeitung.
4. Der Betriebsbereich der *Deutsche Infineum GmbH & Co. KG* liegt in keiner wirksamen Entfernung zu Hoheitsgebieten anderer Mitgliedsstaaten, sodass im Falle eines Störfalls keine grenzüberschreitenden Auswirkungen möglich sind.

